

 **VENDÔME**

**CABINES
CAR LIFTS**



La liberté de créer,
choisissez votre univers

*The freedom to create
your own atmosphere*

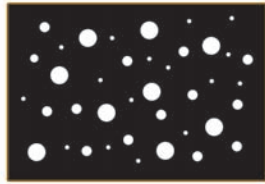


Faux plafond déco noir ou blanc, éclairage fluo

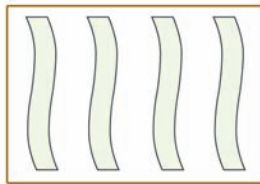
Black or white decorative false ceiling with fluorescent lighting



Blanc "Spots"



Noir "Constellation"



Blanc "Ode"

✓ De base
Basic model

Faux plafond déco finition inox brossé ou gravé, éclairage fluo

Decorative false ceiling in polished or engraved stainless steel finish with fluorescent lighting

Faux plafond cintré déco noir ou blanc, éclairage fluo, avec partie centrale incurvée

Black or white decorative false ceiling with fluorescent lighting, with bended central part

✓ Option

✓ Option



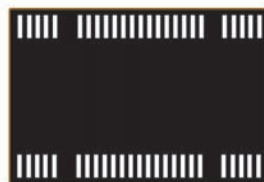
Noir "Spots"



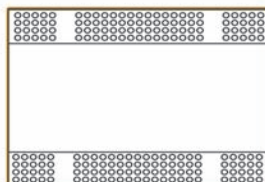
Noir "Damier"



Noir "Kaïboti"



Noir "Kaïboti"



Blanc "Céleste"

Panneaux de commande

Operating panels

Colonne boîte à boutons en inox brossé

Push buttons column in polished stainless steel

✓ De base
Basic model

Boutons & accessoires



Buttons & accessories

Se référer à la brochure BlueStyle / See the BlueStyle documentation

- Boutons Angel EVOLYA micro-course conformes à la norme 81.70

Angel EVOLYA micro switch buttons according to the 81.70 standard

- Indicateur d'étage LCD 6 pouces avec synthèse vocale

1 LCD 6 " level indicator including voice announcer

- Logo et plaque de charge rétro-éclairés (LEDs)

Backlight logo and load plate (LEDs)

- Téléalarme triphonique secourue (conforme EN81-28)/

Three-phonon uninterrupted telealarm (comply with EN81-28)

- Digicode intégré / *Integrated keypad access*

- Boutons Démon EVOLYA, Angel CYNTRA, Angel ou Démon SYNIA, micro-course conformes à la norme 81.70 / *Demon EVOLYA, Angel CYNTRA, Angel or Demon SYNIA micro switch buttons according to the 81.70 standard*

Backlight logo and load plate (LEDs)

- Indicateur d'étage TFT 6 pouces / *TFT 6 " level indicator*

- Contact à clé, boucle inductive, interphone...

- Key switch, magnetic shield, car intercom...



Bouton angel
EVOLYA



✓ De base
Basic model

✓ Option

Mains courantes

Handrails



Standard - poli brillant
Standard - highly polished mirror

1 main courante aspect finition inox avec embouts
1 handrail, stainless steel finish aspect with ends
Opposée à la boîte à boutons
At opposite side of car operating panel

Main courante supplémentaire / *Additional handrail*

Main courante aspect or, argent, alu, bois...
Handrails in aluminium, silver, stainless steel, wood, gold aspect...

✓ De base
Basic model

✓ Option

✓ Option

Finition des barres / *Handrails finish :*



Panoramique / *Panoramic :*



Finition des embouts / *Ends finish :*

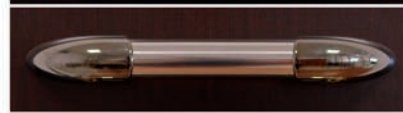
Chromé
Stainless steel aspect



Or
Gold stainless steel aspect



Chromé noir
Black stainless steel aspect



Miroirs

Mirrors



Toute hauteur à 30 cm du sol, largeur 80 cm

Full height 30 cm from floor, width 80 cm

- En fond de cabine pour simple accès / *At car rear side for single access*

- Opposé à la boîte à boutons en double accès

Full width at car rear side for single access

✓ De base
Basic model

Entrée

Entrance

Retours d'entrée et vantaux en inox brossé
Entrance return and panels in polished stainless steel



✓ De base
Basic model

Retours d'entrée et vantaux en inox gravé, lino ou poli miroir
Entrance return and panels in engraved, lino stainless steel, polished mirror

✓ Option

Seuil d'entrée en aluminium anodisé
Anodized aluminium sill



✓ De base
Basic model

Seuil d'entrée en inox
Stainless steel sill

✓ Option

Plinthes

Skirtings



Aspect finition inox
Skirting in stainless steel finish aspect

Inox brossé, gravé, lino
Skirting in polished, engraved, lino stainless steel

✓ De base
Basic model

✓ Option

Profil jonction des panneaux

Panel junction profiles



Aspect finition inox, angles arrondis
Stainless steel finish aspect, rounded angles

✓ De base
Basic model

Aération

Ventilation

Ventilation naturelle (basse entrée cabine, haute fronton)
dans les colonnes d'entrée

*Natural ventilation in car entrance returns
(below at bottom and above at head)*

Ventilation mécanique sur toit cabine
Mechanical ventilation on car roof



✓ De base
Basic model

✓ Option

Exemples de cabines...

Lift cars examples...



- Plafond / *Ceiling* : noir "Damier"
- Parois / *Walls* : 1712 / 1714
- MC opposée à la boîte à boutons /
Handrail at opposite side of COP
- Colonne éclairante / *lighted column*
- Miroir toute hauteur / *Full height mirror*
- Sol / *Floor* : Seth

✓ Option

Plafond / *Ceiling* : blanc "Céleste"
Parois / *Walls* : Rivets Alliance D513/370
MC / *Handrail* : 2 supplémentaires
2 additionnal handrails
Miroir toute hauteur / *Full height mirror*
Sol / *Floor* : Amset



Panneaux stratifiés ou essences naturelles dans la gamme Print
(dont les 9 coloris de base de la gamme Odéon)

*Laminated panel or natural essences in Print range
(included the 9 colours see in Odeon range)*

✓ De base
Basic model



Polyrey, Formica, Oberflex, Hubler...

A retrouver sur les sites :

To find on the web sites :

www.polyrey.fr

www.formica.eu

www.oberflex.com

www.hubler.fr

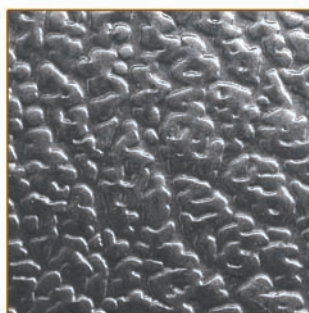


✓ Option

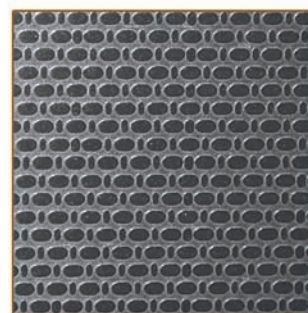
Revêtements inox brossé, gravé, couleur... / *Covering in polished, engraved stainless steel, colour...*



Inox brossé

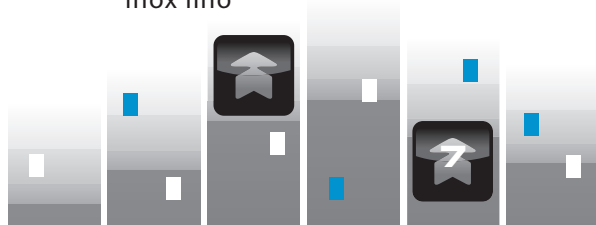


Inox gravé



Inox lino

✓ Option



PVC confort (U4, P3, M3) - 4 coloris au choix ou décaissé de 25 mm

"Confort" PVC (U4, P3, M3) choice of 4 colours or 25 mm recessing



Seth

✓ De base
Basic model



Amset

✓ De base
Basic model



Mykérios

✓ De base
Basic model



Tarabus

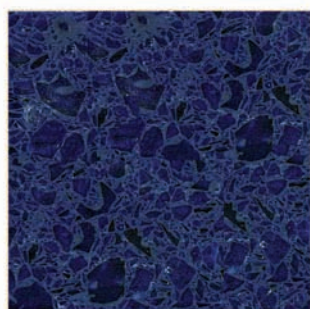
✓ Option

Pierre reconstituée, aggloméré recyclés (verre, granit / quartz)

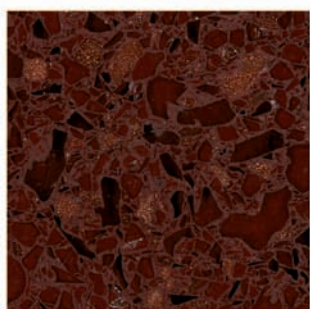
Limestone reconstituted, recycled agglomerate (glass, granite / quartz)

✓ Option

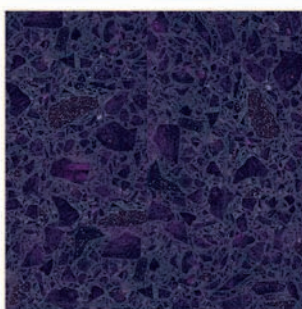
Gamme Trend



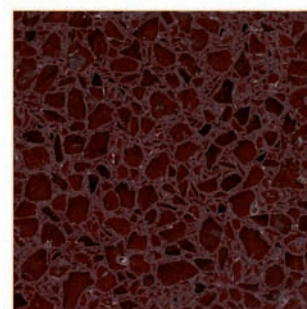
Cristallino **440



Cristallino ***454



Cristallino ***455



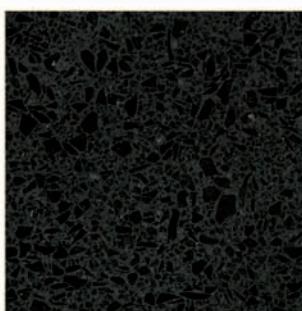
Cristallino **487



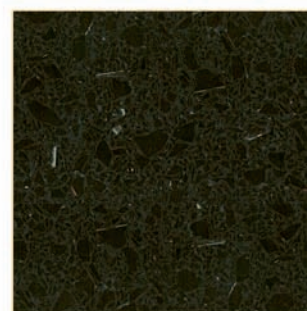
Rock Solid *609



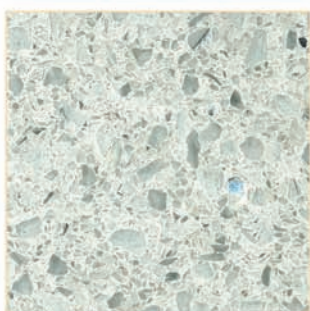
Rock Solid **630



Rock Solid **646



Rock Solid ***671

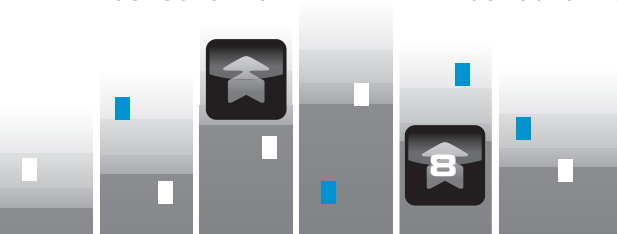


Rock Solid **677

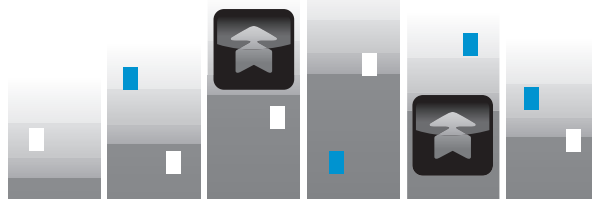


Rock Solid **692

Retrouvez toute la gamme des agglomérés Trend sur le site www.trend-group.com (sous réserve de disponibilité)
Find all Trend agglomerates range on the web site www.trend-group.com (subject to availability)



Equipements <i>Equipments</i>	Descriptions	Base Basic	Option
Faux plafonds <i>False ceilings</i>	Faux plafond déco noir ou blanc, éclairage fluo <i>Black or white decorative false ceiling with fluorescent lighting</i> Éclairage de secours par LED / <i>Emergency light by LED</i>	✓ ✓	
	Faux plafond déco finition inox brossé ou gravé, éclairage fluo <i>Decorative false ceiling in polished or engraved stainless steel with fluorescent lighting</i> Faux plafond cintré déco noir ou blanc, éclairage fluo, avec partie centrale incurvée / <i>Black or white decorative false ceiling with fluorescent lighting, with bended central part</i>		✓ ✓
Miroirs <i>Mirrors</i>	Toute hauteur à 30 cm du sol, largeur 80 cm / <i>Full height 30 cm from floor, width 80 cm</i> - en fond de cabine pour un simple accès / <i>at car rear for single access</i> - opposé à la boîte à boutons en double accès <i>opposite car operating panel for through access</i>	✓	
Parois <i>Walls</i>	Panneaux stratifiés ou essences naturelles de la gamme Print (dont les 9 coloris de base d'Odéon) / <i>Laminated panels or naturals essences in Print range (included the 9 colours see in Odéon range)</i> Polyrey, Formica, Hubler, Oberflex... Parois inox brossé, gravé, couleur... <i>Coverings in polished, engraved stainless steel, colour...</i>	✓	✓
Mains courantes <i>Handrails</i>	1 main courante aspect finition inox avec embouts <i>1 handrail, stainless steel finish aspect with ends</i> - opposée à la boîte à boutons <i>At opposite side of car operating panel for through access</i> Mains courantes supplémentaires / <i>Additional handrails</i> Mains courantes aspect or, argent, alu, bois... <i>Handrails in aluminium, silver stainless steel, wood, gold aspect...</i>	✓ ✓	✓ ✓
Profils jonction panneaux <i>Panel junction profiles</i>	Aspect finition inox, angles arrondis <i>Stainless steel finish aspect, rounded angles</i>	✓	
Plinthes <i>Skirtings</i>	Aspect finition inox / <i>Skirting in stainless steel finish aspect</i> Aspect finition inox brossé, gravé, lino <i>Skirting in polished/ engraved/ lino stainless steel finish aspect</i>	✓	✓
Revêtements de sol <i>Floor covering</i>	PVC confort (U4, P3, M3) 3 coloris au choix ou décaissé de 25 mm <i>"Confort" PVC (U4, P3, M3) choice of 3 colours or 25 mm recessing</i> PVC confort (U4, P3, M3) "Tarabus" <i>"Confort" PVC (U4, P3, M3) "Tarabus"</i> Pierre reconstituée, agglomérés recyclés/ <i>Limestone reconstituted, recycled agglomerate</i>	✓	✓ ✓
Entrée <i>Entrance</i>	Retours d'entrée et vantaux en inox brossé <i>Entrance return and panels in polished stainless steel</i> Seuil d'entrées en aluminium anodisé / <i>Anodized aluminium sill</i> Retours d'entrée et vantaux en inox gravé, lino, poli miroir / <i>Entrance return and panels in engraved, lino stainless steel, polished mirror</i> Seuil d'entrées en inox / <i>Stainless steel sill</i>	✓ ✓	✓ ✓
Aération <i>Ventilation</i>	Ventilation naturelle (basse entrée cabine, haute fronton) dans les colonnes d'entrée / <i>Natural ventilation in car entrance returns (below at bottom and above at head)</i> Ventilation mécanique sur toit cabine / <i>Mechanical fan on car roof</i>	✓	✓
Protection <i>Protective guard</i>	Barrière de cellule / <i>Safety edge</i>	✓	
Panneau de commande <i>Operating panel</i>	Colonne boîte à boutons inox brossé / <i>Column box buttons polished stainless</i> Colonne boîte à boutons en inox gravé, inox lino, poli miroir noire, éclairante... <i>Column box buttons engraved/lino stainless steel, black polished mirror, lighted...</i>	✓	✓
Boutons et accessoires <i>Buttons and accessories</i>	- Boutons Angel EVOLYA micro-course Angel conformes à la norme 81.70 <i>Angel EVOLYA micro switch buttons according to the 81.70 standards</i> - Indicateur d'étage LCD 6 " / <i>LCD 6 " level indicator</i> - Logo et plaque de charge rétro-éclairés (LEDs) / <i>Backlight logo & load plate (LEDs)</i> - Téléalarme triphonique sécurisée / <i>Three-phononic secured telealarm</i> - Digicode intégré / <i>integrated keypad access</i> - Boutons Demon EVOLYA, Angel/Demon SYNIA, Angel CYNTRA micro-course conformes à la norme 81.70 / <i>Demon EVOLYA, Angel or Demon SYNIA, Angel CYNTRA micro push buttons according to the 81.70 standard</i> - Indicateur d'étage TFT 6" / <i>TFT 6" level indicator</i> - Contact à clé, boucle inductive, interphone ... <i>- Key switch, magnetic shield, car intercom...</i>	✓	✓



www.SODIMAS®.com



FABRICATION FRANCAISE

Siège social / Head office

11 rue Ampère
26600 Pont de l'Isère
FRANCE

☎ +33(0)4 75 84 86 00

☎ +33(0)4 75 84 67 30

e-mail : accueil@sodimas.fr

27 000 019

FR

UK

Création SODIMAS 02/2013 - Photos et illustrations non contractuelles. Sous réserve de modifications. Reproduction, même partielle, interdite.
SODIMAS design - Photographs and illustrations not contractual. Modifications without prior notice. Speechless reproduction even partial

